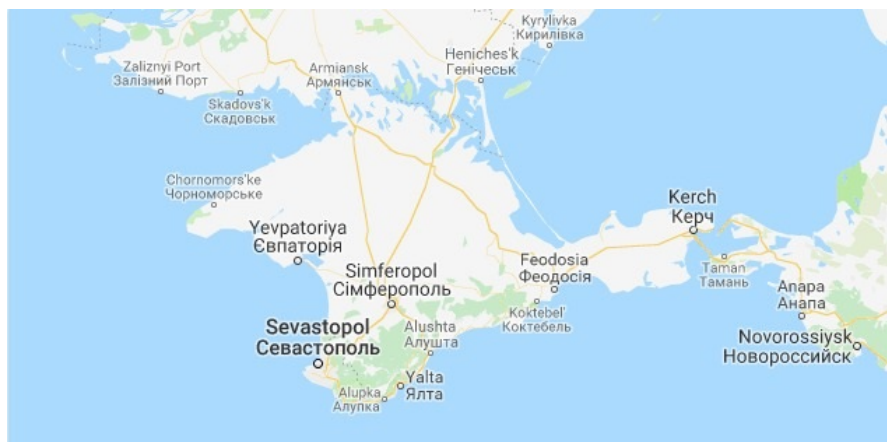


# Прокуратура АР Крим розпочала досудове розслідування за фактом порушення окупаційною владою законів та звичаїв війни стосовно військовополонених моряків ВМС України

Сьогодні, 27 листопада 2018 року, прокуратурою АР Крим розпочато кримінальне провадження за фактом порушення представниками так званих правоохоронних органів держави окупанта законів та звичаїв війни (ст. 438 Кримінального кодексу України) відносно військовополонених – українських моряків.



Так, представники так званих правоохоронних органів держави-окупанта порушили право військовополонених – членів екіпажу катерів

ВМС ЗС України «Бердянськ», «Нікополь» та рейдового буксиру «Яни Капу», взятих у полон 25.11.2018 у Чорному морі, на неупереджене та нормальне судочинство, що є серйозним порушенням законів та звичаїв війни згідно ст. 130 Женевської конвенції про поводження з військовополоненими 1949 року, шляхом вчинення дій, спрямованих на притягнення останніх до кримінальної відповідальності за злочин, який вони не вчиняли, а саме «незаконний перетин державного кордону РФ», оскільки

відповідно до ч. 1 ст. 2 Договору між Україною та Російською Федерацією про співробітництво у використанні Азовського моря і Керченської протоки, торговельні судна та військові кораблі, а також інші державні судна під прапором України або Російської Федерації, що експлуатуються в некомерційних цілях, користуються в Азовському морі та Керченській протоці свободою судноплавства та відповідно до ст. 38 Конвенції ООН з морського права – правом транзитного проходу через протоку.

Прокурор АР Крим Гюндуз Мамедов зазначив: "Українські моряки, захоплені в полон, мають статус військовополонених та підпадають під дію Третьої Женевської конвенції. Відтак, Росія зобов'язана дотримуватись відповідних норм міжнародного гуманітарного права при поводженні з українськими моряками. Україні, зі свого боку, вкрай важливо застосовувати ці норми для більш ефективного захисту наших громадян, що опинилися в полоні."

## TRANSLATION

SOURCE: “The Prosecutor’s office of the Autonomous Republic of Crimea launched pre-trial investigation into violations of the laws and customs of war with regard to PoW – Ukrainian navy men by the occupation authorities”, 27 November 2018 ([https://ark.gp.gov.ua/ua/news.html?\\_m=publications&c=view&t=rec&id=241078](https://ark.gp.gov.ua/ua/news.html?_m=publications&c=view&t=rec&id=241078))

Today, on 27 November 2018, the Prosecutor’s Office of the Autonomous Republic of Crimea initiated a criminal investigation into violations of the laws and customs of war committed by the so-called law enforcement authorities of the occupant (Article 438 of the Ukrainian Criminal Code) against prisoners of war in the person of sailors of the Ukrainian Navy.

In particular, representatives of the so-called law enforcement authorities of the occupant violated the right of fair and regular trial of prisoners of war in the person of crew members of the armoured gunboats “Berdyansk”, “Nikopol” and the tugboat “Yany Kapu” captured on 25 November 2018 in the Black Sea which constitutes a grave breach of the laws and customs of war under Article 130 of the Geneva Convention Relative to the Treatment of Prisoners of War of 1949, by taking action to hold the crew members criminally liable for a crime they did not commit, namely “illegal crossing of the state border of the Russian Federation” since under Part 1 of Article 2 of the Treaty between the Russian Federation and Ukraine on Cooperation in the Use of the Sea of Azov and the Kerch Strait merchant ships and warships and other government ships flying the flag of Ukraine or the Russian Federation operated for non-commercial purposes enjoy the freedom of navigation in the Sea of Azov and the Kerch Strait and under Article 38 of the United Nations Convention of the Law of the Sea – the right of transit passage through a strait.

Gyunduz Mamedov, Prosecutor of the Autonomous Republic of Crimea, noted, “The captured Ukrainian sailors are prisoners of war and fall within the scope of the Third Geneva Convention, meaning that Russia is obliged to adhere to the provisions of international humanitarian law when treating the Ukrainian sailors. For its part, it is of critical importance for Ukraine to apply such provisions to secure a more effective protection of our captured nationals.”